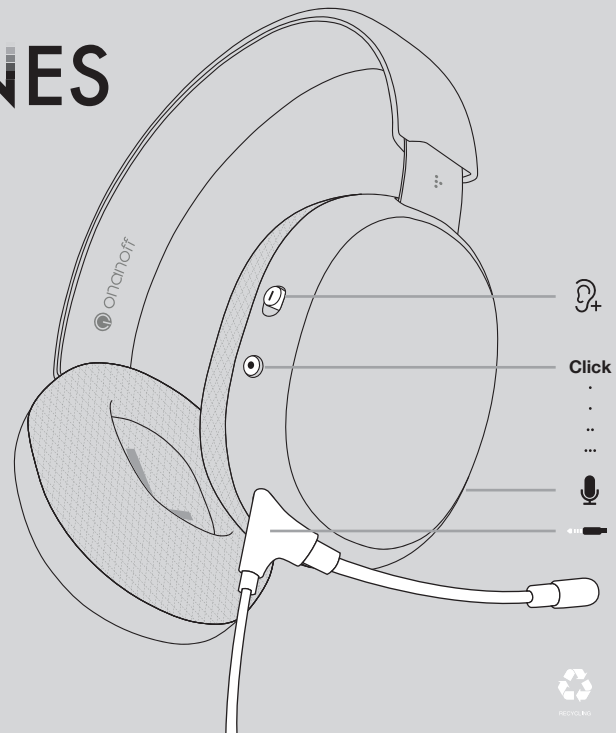
STUDYPHONES

USER GUIDE

EN	English	**CZ**	Czech
FR	French	**HU**	Hungarian
DE	German	**SL**	Slovenian
ES	Spanish	**HR**	Croatian
IT	Italian	**RU**	Russian
PT	Portuguese	**AR**	Arabic
NO	Norwegian	**GR**	Greek
NL	Dutch	**HE**	Hebrew
SE	Swedish	**TH**	Thai
DK	Danish	**CH**	Chinese
FI	Finnish	**JP**	Japanese
PL	Polish	**KR**	Korean
TR	Turkish		

onanoff
www.onanoff.com



StudyMode® on

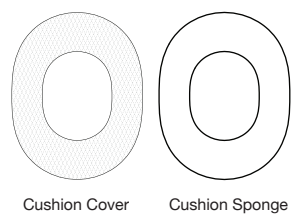
Click · · ·· ···

Function
Answer / End Call
Play / Pause
Next Track
Previous Track

Internal Mic

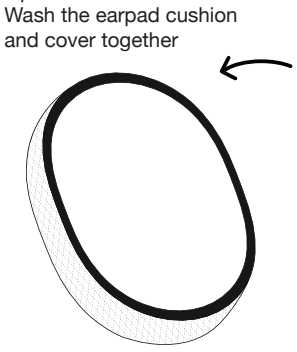
3.5mm Plug
Detachable Beam Mic

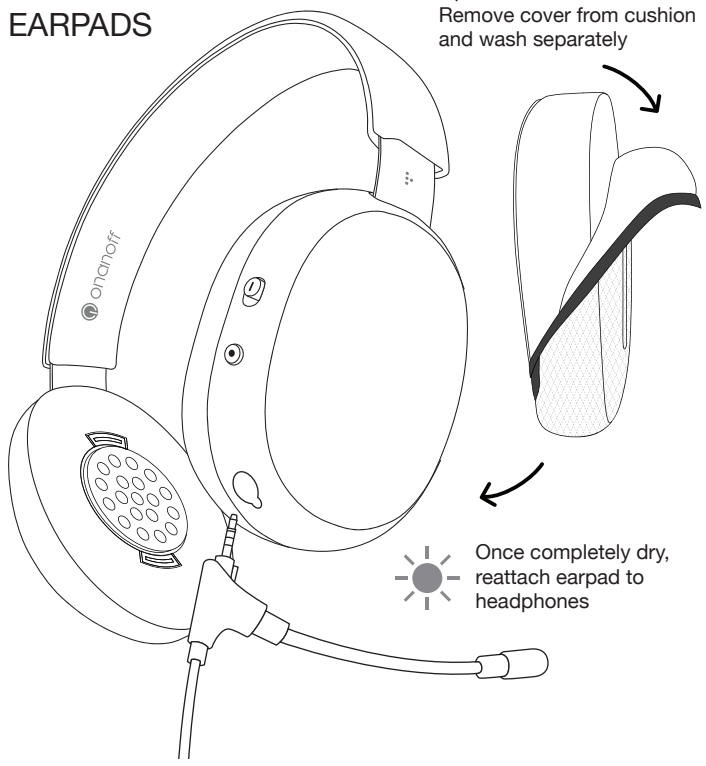
30 WASHABLE EARPADS



Cushion Cover Cushion Sponge

Option 1.
Wash the earpad cushion and cover together

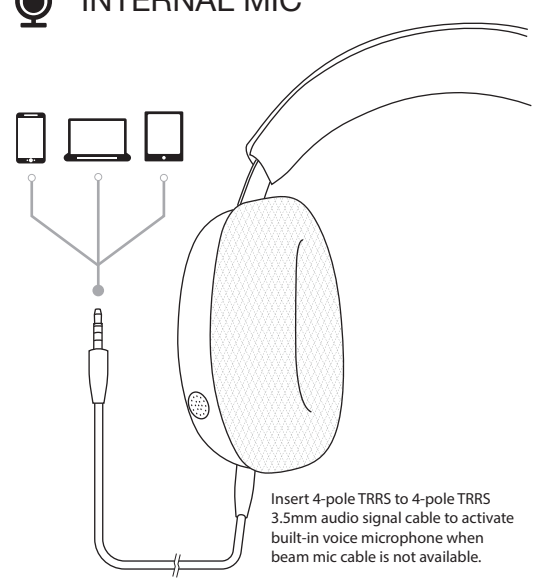




Option 2.
Remove cover from cushion and wash separately

Once completely dry, reattach earpad to headphones

INTERNAL MIC



Insert 4-pole TRRS to 4-pole TRRS 3.5mm audio signal cable to activate built-in voice microphone when beam mic cable is not available.

As well as the beam mic cable attachment, Studyphones has an internal microphone for voice pick up which is activated when a four-pole 3.5mm plug is inserted into the headphone.
The user can remove the beam mic and substitute it with an audio signal cable, terminating in 4-pole 3.5mm plugs on both ends. This cable ships separately.

EN

WASHABLE CUSHION
Option 1: Wash the earpad cushion and cover together
Option 2: Remove cover from cushion and wash separately
✳ Once completely dry, reattach earpad to headphones

CAUTION
- Do not immerse or splash the headphones with water. It is not waterproof.
- Do not expose to high temperatures.
- Do not attempt to open the headphones, there are no user serviceable parts and you will invalidate your warranty.
- Clean the headphones only with a soft dry cloth. Do not use any abrasive cleaners.
- Do not use in situations that require your full awareness such as driving or cycling.
- Not for use with high powered amplifiers. Please use with care.

Complies with the European Union's "Restriction of Hazardous Substances Directive", which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.

This product is marked by the CE mark in accordance with the provisions of the RoHS Directive (2011/65/EU). By this ONANOFF Ltd. declares that the product complies with the essential requirements and other relevant provisions provided by the Directive 2011/65/EU. It is forbidden to the user to make changes or modifications of any kind to the device. Changes or modifications not expressly approved by ONANOFF Ltd. will void the user's permission to operate the device.

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL OF EQUIPMENT FOR HOUSEHOLD USERS (Applicable to European Union countries and to those applying waste separation systems).
The marking on the product on documentations indicates that the product should not be disposed with other household waste at the end of its life. To prevent possible harm to the environment or human health caused by uncontrolled waste disposal, the user is encouraged to separate this product from other types of wastes and to responsibly recycle it in order to promote the sustainable reuse of material resources. Household users are invited to contact either the retailer where the product was purchased or their relevant local government office for all the information on separate collection and recycling for this type of product.
Corporate users are invited to contact their supplier to verify the terms and conditions of the purchase agreement.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

© ONANOFF Ltd. Designed in Iceland & Hong Kong | Made in China. All rights reserved. ONANOFF is a registered trademark. More information at www.onanoff.com

Manufacturer: ONANOFF Ltd.
Rm 424, 4/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

FR

COUSSINS LAVABLES
Option 1 : lavez le coussin des coussinets et la housse de protection ensemble
Option 2 : retirez la housse du coussin et lavez séparément
✳ Une fois complètement sec, remettez le coussinet sur le casque/les écouteurs

ATTENTION
- N'immergez pas les écouteurs dans l'eau et ne les éclaboussez pas non plus. Ils ne sont pas étanches.
- N'exposez pas à des température élevées.
- N'essayez pas d'ouvrir les écouteurs, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur et cela invaliderait votre garantie.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un linge doux et sec. N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Ne pas utiliser dans des situations qui demandent votre concentration totale comme en conduite ou à vélo.
- Ne pas utiliser avec des amplificateurs électrique. Utiliser avec précaution.

Conforme à la « Directive sur la restriction des substances dangereuses » de l'Union Européenne, qui protège l'environnement en restreignant les matériaux et produits dangereux spécifiques.

Ce produit est marqué du logo CE conformément aux provisions de la directive RoHS (2011/65/EU). ONANOFF Ltd. déclare par la présente que le produit est conforme avec les principales conditions et autres provisions relatives indiquées dans la Directive 2011/65/EU. Il est interdit à l'utilisateur de faire des changements ou des modifications de quelque sorte sur cet appareil. Des changements ou des modifications sur ce produit non expressément approuvés par ONANOFF Ltd. peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION DE L'ÉQUIPEMENT POUR LES UTILISATEURS DOMESTIQUES (Applicable aux pays de l'Union Européenne et aux pays appliquant les systèmes de séparation des déchets). La marque affichée sur le produit ou dans la documentation, indique qu'il ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets domestiques à la fin de sa durée d'utilisation. Pour éviter les nuisances potentielles sur l'environnement ou la santé humaine causées par une élimination incontrôlées des déchets, il est conseillé à l'utilisateur de séparer ce produit des déchets d'autres types et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs domestiques sont invités à contacter soir le vendeur chez qui ils ont acheté le produit ou le bureau de leur mairie pour obtenir des informations sur le tri sélectif et le recyclage pour ce type de produits. Les utilisateurs professionnels sont invités à contacter leur fournisseur pour vérifier les termes et conditions de leur contrat d'achat.

Afin d'éviter les dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

© ONANOFF Ltd. Conçu en Islande & Hong Kong | Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. ONANOFF est une marque déposée. Plus d'informations sur www.onanoff.com

ES

ALMOHADILLAS LAVABLES
Opción 1: Lave la almohadilla y la cubierta juntas
Opción 2: Retire la cubierta de la almohadilla y lávela por separado
✳ Una vez que esté completamente seca, vuelva a colocar la almohadilla en los auriculares.

PRECAUCIÓN
- No sumerja o salpique con agua los auriculares. No son a prueba de agua.
- No los exponga a temperaturas extremas.
- No trate de abrir los auriculares, no hay piezas reparables por el usuario e invalidará la garantía.
- Limpie los auriculares solo con un paño húmedo y seco. No use limpiadores abrasivos.
- No los use en situaciones que requieran su plena atención como cuando conduce o monta en bicicleta.
- No son para usarse con amplificadores de alta potencia. Úselos con cuidado.

Cumple con la "Restricción de Sustancias Peligrosas" de la Unión Europea, que protege el medio ambiente restringiendo determinados productos y materiales peligrosos.

Este producto lleva la marca CE de acuerdo con lo dispuesto en la directiva RoHs (2011/65/EU). Por esta, ONANOFF Ltd. declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y con otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2011/65/EU. Está prohibido realizar cambios o modificaciones de cualquier tipo al dispositivo. Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por ONANOFF Ltd. anularán el permiso del usuario para usar el dispositivo.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DEL EQUIPO POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES (Aplicable a los países de la Unión Europea y aquellos que apliquen sistemas de separación de residuos)
El símbolo en el producto en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas causados por la eliminación de residuos descontrolada, se recomienda al usuario separar este producto de los otros tipos de basura y reciclarlo de forma responsable para así promover una reutilización de los recursos materiales responsable. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento en el que compraron el producto o con la oficina del gobierno local relevante para obtener información acerca de la recogida selectiva y reciclaje para este tipo de productos. Los usuarios corporativos pueden contactar a sus proveedores para verificar los términos y condiciones del contrato de compra.

Para evitar un posible daño auditivo, no escuche a niveles altos de volumen durante periodos prolongados.

© ONANOFF Ltd. Diseñado en Islandia y Hong Kong | Hecho en China. Todos los derechos reservados. ONANOFF es une marca registrada. Más información en www.onanoff.com

DE

WASCHBARES POLSTER
Option 1: Waschen Sie das Ohrpolster und decken Sie es zusammen ab
Option 2: Bezug vom Polster abnehmen und separat waschen
✳ Bringen Sie nach dem Trocknen das Ohrpolster wieder an den Kopfhörern an

VORSICHT
- Die Kopfhörer dürfen nicht in Flüssigkeiten eingetaucht oder damit bespritzt werden. Sie sind nicht wasserdicht.
- Vor extremen Temperaturen schützen.
- Versuchen Sie nicht, die Kopfhörer zu öffnen; es befinden sich keine vom Nutzer zu wartenden Teile im Inneren. Die Garantie wird in solch einem Fall nichtig.
- Reinigen Sie die Kopfhörer nur mit einem weichen trockenen Lappen. Keine Scheuermittel verwenden.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht in Situationen, in denen Ihre volle Aufmerksamkeit gefordert ist, z.B. während der Fahrt mit dem Auto oder Fahrrad.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht mit einem hochleistungsstarken Verstärker. Mit Vorsicht verwenden.

Entspricht der Europäischen Direktive zur „Einschränkung gefährlicher Substanzen", die zum Schutz der Umwelt die Nutzung bestimmter gefährlicher Materialien und Produkte einschränkt.

Dieses Produkt verfügt gemäß RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) über die CE-Kennzeichnung. ONANOFF Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen geltenden Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Nutzer dürfen das Gerät weder verändern noch modifizieren. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von ONANOFF Ltd. genehmigt wurden, führen zum Verlust der Betriebserlaubnis des Nutzers.

ENTSORGUNG VON H AUSHALTSGERÄTEN (Gültig für Länder der Europäischen Union und Länder, in denen Mülltrennungssysteme zum Einsatz kommen).
Dieses Symbol auf dem Produkt und in der Begleitliteratur weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Nutzer werden gebeten, das Produkt separat und verantwortungsbewusst zu recyceln, um Umwelt- und Gesundheitsschäden zu vermeiden und um eine nachhaltige Wiederverwertung von Rohstoffen zu unterstützen. Private Nutzer wenden sich bitte an ihren Händler, bei dem sie das Produkt erworben haben, oder an ihre Behörde vor Ort, um sich über Sammelstellen und Recyclingsysteme für diese Art von Produkt zu informieren.
Gewerbliche Nutzer wenden sich bitte an ihren Lieferanten, um sich näher über die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages zu informieren.

Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um mögliche Hörschäden zu vermeiden.

© ONANOFF Ltd. Entwickelt in Island & Hong Kong | Hergestellt in China. Alle Rechte vorbehalten. ONANOFF ist eine eingetragene Marke. Nähere Informationen erhältlich unter www.onanoff.com

IT

CUSCINETTO LAVABILE
Opzione 1: Lava insieme il cuscinetto padiglione e la copertura.
Opzione 2: rimuovere la copertura dal cuscinetto e lavala separatamente.
✳ Una volta completamente asciutto, ricollega il padiglione alle cuffie

CAUTION
- Non immergere o bagnare le cuffie. Non sono resistenti all'acqua.
- Non esporre a temperature estreme.
- Non tentare di smontare le cuffie, invaliderà la garanzia. Non contiene componenti sostituibili dall'utente.
- Pulire le cuffie con un panno morbido e asciutto. Non usare detergenti aggressivi.
- Non utilizzare alla guida di auto e/o biciclette.
- Non utilizzare con amplificatori di potenza elevata. Utilizzare con cura.

Rispetta la direttiva RoHS dell'UE (Unione Europea) sulle "Restrizioni d'uso di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche".

Questo prodotto è marchiato CE in conformità alle disposizioni della direttiva europea RoHS (2011/65/EU). A tal proposito la ONANOFF Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU. Eventuali modifiche o alterazioni del dispositivo eseguite dall'utente sono assolutamente vietate. Modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla ONANOFF Ltd. possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE DA PARTE DI UTENZE DOMESTICHE
(Applicabile a tutti gli stati membri dell'Unione Europea e a quegli stati che utilizzano sistemi di raccolta differenziata).
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Le imprese utilizzatrici sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

© ONANOFF Ltd. Progettato in Islanda & Hong Kong | Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati. ONANOFF è un marchio registrato. Maggiori informazioni su www.onanoff.com

PT

ALMOFADA LAVÁVEL
Opção 1: Lave a almofada do auscultador e cubra-a
Opção 2: Remova a cobertura da almofada e lave-a separadamente
✳ Depois de completamente seca, volte a colocar as almofadas nos auscultadores

ADVERTÊNCIA
- Não mergulhe nem salpique os auscultadores com água. Não são à prova de água.
- Não expor a temperaturas extremas.
- Não tente abrir os auscultadores, não há peças que possam ser reparados pelo utilizador e fazê-lo invalida a garantia.
- Limpe os auscultadores apenas com um pano macio seco. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Não utilize em situações que exijam concentração como a condução de um automóvel ou de uma bicicleta.
- Não use com amplificadores elétricos. Use com cuidado.

Cumpre a "Diretiva relativa à Restrição de Substâncias Perigosas" da União Europeia que protege o ambiente através da restrição de materiais e produtos perigosos específicos.

Este produto encontra-se marcado pela marca CE nos termos do disposto na Diretiva RoHS (2011/65/EU). Pelo presente a ONANOFF Ltd. declara que o produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2011/65/EU. O utilizador não pode fazer alterações ou modificações de qualquer espécie ao dispositivo. Alterações ou odificações não expressamente aprovadas pela ONANOFF Ltd. tornarão nula a permissão do utilizador para operar o dispositivo.

INSTRUÇÕES PARA ELIMINAÇÃO DO EQUIPAMENTO PARA UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável aos países da União Europeia e aos que aplicam sistemas de separação de resíduos).
A marcação no produto na documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos quando deixa de ser utilizável. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação de resíduos não controlada, aconselha-se que o utilizador separe este produto de outros tipos de resíduos e o recicle responsavelmente de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos são aconselhados a contactar o retalhista em que o produto foi adquirido, ou a autarquia local para obter toda a informação necessária sobre a recolha e reciclagem separada para este tipo de produto. Os utilizadores empresariais são aconselhados a contactar o seu fornecedor para confirmar os termos e condições do contrato de compra.

Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em volume muito alto durante longos períodos de tempo.

© ONANOFF Ltd. Projetado na Islândia e Hong Kong | Fabricado na China. Todos os direitos reservados. ONANOFF é uma marca registrada. Mais informação em www.onanoff.com.

NO

VASKBARE ØREPUTER
Alternativ 1: Vask øreputene og trekket sammen
Alternativ 2: Fjern trekket fra øreputene og vask det separat
✳ Når øreputene er helt tørre, fest dem til hodetelefonene på nytt

ADVARSEL
- Ikke senk hodetelefonene ned i vann eller sprut vann på dem. De er ikke vanntette.
- Ikke utsett dem for ekstreme temperaturer.
- Prøv ikke å åpne hodetelefonene, de har ingen deler som er laget for å bli modifisert, og åpning vil ugyldiggjøre garantien.
- Rengjør hodetelefonene med en myk tørr klut. Ikke bruk skuremidler.
- Ikke bruk hodetelefonene i situasjoner som krever full oppmerksomhet som for eksempel under kjøring eller sykling.
- Ikke bruk dem i forbindelse med kraftige forsterkere. Vær varsom ved bruk.

Enheten overenstemmer med EUs "RoHS-direktiv" (Restriction of Hazardous Substances), som beskytter miljøet ved å begrense spesifikke farlige materialer og produkter.

Dette produktet er market med CE merket i henhold til provisjonene i RoHS-direktivet (2011/65/EU). Med dette, erklærer ONANOFF Ltd.
At produktet overenstemmer med de nødvendige kravene og andre relevante provisjoner som går under direktivet: 2011/65/EU. Det er forbudt for brukeren å gjøre noen som helst form for endringer eller modifikasjoner på produktet. Endringer eller modifikasjoner er ikke godkjent av ONANOFF Ltd. og vil ugyldiggjøre brukerens tillatelse til å bruke enheten.

INSTRUKSJONER FOR KASTING AV UTSTYR FOR HUSHOLDNINGER (Gjelder for land innen EU og andre land som bruker avfallssorteringssystemer).
Merkingen på produktet viser at produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall. For å forhindre skade på miljøet eller menneskers helse grunnet ukontrollert avfallshåndtering, bes brukeren skille dette produktet fra andre typer avfall og resirkulere det på en ansvarlig måte som fremmer bærekraftig gjenbruk av materialressurser. Husholdninger bes kontakte enten forselgeren der produktet ble kjøpt eller relevante myndigheter for å få informasjon om hvordan innsamling og resirkulering av denne typen produkt foregår.
Bedrifter bes kontakte leverandøren for å bekrefte vilkårene for kjøpsavtalen.

For å unngå fare for hørselsskade må du ikke lytte til høy lyd over lengre perioder.

© ONANOFF Ltd. Designet på Island & i Hong Kong | Laget i Kina. Alle rettigheter reservert. ONANOFF er et registrert varemerke. Mer informasjon på www.onanoff.com

NL

WASBAAR KUSSEN
Optie 1: was het oorkussen en de bekleding samen
Optie 2: verwijder de bekleding van het kussen en was deze apart
✳ Bevestig het oorkussen aan de hoofdtelefoon zodra deze volledig droog is

LET OP
- Dompel de hoofdtelefoon niet onder in water en zorg dat er geen waterspatten op de hoofdtelefoon terecht komen. De hoofdtelefoon is niet waterdicht.
- Niet blootstellen aan extreme temperaturen.
- Probeer de hoofdtelefoon niet te openen, er zitten geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in de hoofdtelefoon en het zal de garantie doen vervallen.
- Reinig de hoofdtelefoon alleen met een zachte, droge doek. Gebruik geen schuurmiddelen.
- Niet gebruiken in situaties die je volle bewustzijn vereisen, zoals autorijden of fietsen.
- Niet voor gebruik met krachtige versterkers. Gebruik het product zorgvuldig.

Voldoet aan de RoHS-richtlijn van de Europese Unie, die het milieu beschermt door het gebruik van specifieke gevaarlijke materialen en producten te beperken.

Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Hiermee verklaart ONANOFF Ltd. dat het product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2011/65/EU. Het is voor de gebruiker verboden om het apparaat op welke manier dan ook te veranderen of te wijzigen. Veranderingen of wijzigingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door ONANOFF Ltd. zullen ertoe leiden dat de gebruiker de bevoegdheid het apparaat te gebruiken verliest.

INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDENS(van toepassing op landen in de Europese Unie en landen met gescheiden afvalinzameling). De markering op het product en op de documentatie geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet mag worden weggegooid met het overige huishoudelijke afval. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid veroorzaakt door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, wordt de gebruiker aangemoedigd om dit product te scheiden van andere soorten afval en om het op een verantwoorde manier te recyclen om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Huishoudens kunnen contact opnemen met de winkel waar het product is aangeschaft of het relevante overheidskantoor voor meer informatie over gescheiden afvalinzameling en recycling voor dit type product. Bedrijven kunnen contact opnemen met hun leverancier om de voorwaarden van de koopovereenkomst te verifiëren.

Luister niet langdurig naar geluid met een hoog volume om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

© ONANOFF Ltd. Ontworpen in Ijsland & Hong Kong | Gefabriceerd in China. Alle rechten voorbehouden. ONANOFF is een geregistreerd handelsmerk. Meer informatie op www.onanoff.com

SE

TVÄTTBAR KUDDE
Alternativ 1: Tvätta öronsnäckan och överdraget tillsammans
Alternativ 2: Ta av överdraget från kudden och tvätta separat
✳ När de är helt torra, sätt tillbaka öronsnäckan på hörlurarna

OBS!
- Sänk inte ned eller stänk ner hörlurarna med vatten. De är inte vattentäta.
- Utsätt dem inte för extrema temperaturer.
- Försök inte att öppna hörlurarna, du kommer då att ogiltigförklara garantin.
- Rengör hörlurarna endast med en mjuk torr trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel.
- Använd inte i situationer som kräver ditt fulla medvetande såsom bilkörning eller cykling.
- Ej för användning med högeffekts förstärkare. Använd med försiktighet.

Överensstämmer med EU: s "Restriction of Hazardous Substances direktivet", som skyddar miljön genom att begränsa vissa farliga material och produkter.

Denna produkt är märkt med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i
RoHS-direktivet (2011/65 / EU). Genom ONANOFF Ltd. förklaras att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2011/65 / EU. Det är förbjudet för användaren att göra ändringar eller modifieringar av något slag till enheten. Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av ONANOFF Ltd. upphäver användarens behörighet att använda enheten.

INSTRUKTIONER FÖR BORTTAGNING AV UTRUSTNING FÖR HUSHÅLLSANVÄNDARE (Tillämplig för EU-länder och de som tillämpar separationssystem för avfall).
Märkningen på produkten och dokumentation anger att produkten inte ska kastas med annat hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, uppmanas användaren att separera denna produkt från andra typer av avfall och återvinna det i syfte att främja en hållbar återanvändning av materiella resurser.
Hushållsanvändare uppmanas att kontakta återförsäljaren där produkten köptes eller relevant kommunalt kontor för all information om separat insamling och återvinning av denna typ av produkt.
Företagsanvändare uppmanas att kontakta sin leverantör för att kontrollera villkoreni köpeavtalet.

För att förhindra eventuell hörselskada, lyssna inte på för hög volym under långa perioder.

© ONANOFF Ltd. Designad i Island och Hong Kong | Tillverkad i Kina. Alla rättigheter förbehållna. ONANOFF ett registrerat varumärke. Mer information på www.onanoff.com

DK

VASKBAR PUDE
Mulighed 1: Vask ørepuden og dækslet sammen
Mulighed 2: Fjern dækslet fra puden og vask dem hver for sig
☀ Når de er helt tørre, skal du sætte ørepuderne på hovedtelefonen igen

FORSIGTIG

- Undgå at nedsænke øretelefonerne i eller oversprøjte dem med vand. De er ikke vandtætte.
- Udsæt ikke apparatet for ekstreme temperaturer.
- Forsøg ikke at adskille øretelefonerne, der er ingen dele, som brugeren kan servicere, og du vil ugyldiggøre din garanti.
- Rens udelukkende øretelefonerne med en blød, tør klud. Brug ikke nogen form for slibende rengøringsmidler.
- Må ikke anvendes i situationer, der kræver din fulde opmærksomhed, såsom kørsel eller cykling.
- Ikke egnet til brug med kraftige forstærkere. Brug venligst med omhu.

Overholder EU's "direktiv om begrænsning af farlige stoffer", som beskytter miljøet ved at begrænse bestemte farlige materialer og produkter.

Dette produkt er mærket med CE-mærket i overensstemmelse med bestemmelserne i RoHS-direktivet (2011/65/EU). ONANOFF Ltd. erklærer hermed at produktet overholder de væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2011/65/EU. Det er forbudt for brugeren at foretage ændringer eller modifikationer af nogen som helst art på enheden. Ændringer eller modifikation, der ikke udtrykkeligt er godkendt af ONANOFF Ltd vil ugyldiggøre brugerens tilladelse til at betjene enheden.

INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF UDSTYR TIL PRIVATE BRUGERE (Gælder for EU-landene og for dem som benytter affaldssorteringssystemer).
Denne mærkning på produktets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, når det er slidt op. For at forebygge mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal man adskille disse elementer fra andre typer af affald og genanvende dem ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. Private brugere opfordres til at kontakte enten den forhandler, hvor produktet blev købt eller de relevante lokale myndigheders kontor for at få oplysninger om særskilt indsamling og genvinding af denne type produkter. Erhvervsbrugere bedes kontakte deres leverandør for at kontrollere købsaftalens vilkår og betingelser.

For at forhindre mulige høreskader må du ikke lytte ved højt lydniveau i lange perioder.

© ONANOFF Ltd. designet i Island & Hong Kong | Fremstillet i Kina. Alle rettigheder forbeholdes. ONANOFF er et registreret varemærke. Du kan finde flere oplysninger på www.onanoff.com

FI

PESTÄVÄ PEHMUSTE
Vaihtoehto 1: Pese korvan pehmuste ja suojus yhdessä
Vaihtoehto 2: Irrota suojus pehmusteesta ja pese erikseen
☀ Kun kappaleet ovat täysin kuivat, kiinnitä korvapehmuste takaisin kuulokkeisiin

VAROITUS

- Älä altista kuulokkeita vedelle, ne eivät ole vedenpitävät.
- Älä altista kuulokkeita erittäin kylmille tai lämpimille olosuhteille.
- Älä avaa kuulokkeen kuoria. Kuulokkeessa ei ole vaihdettavia osia. Kuulokkeen avaaminen mitätöi laitteen takuun.
- Puhdista kuuloke vain pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä liuottimia tai karheita puhdistusvälineitä.
- Älä käytä kuulokkeita jos tilanne vaatii täyden havainnointikyvyn, kuten esimerkiksi pyöräillessä tai ajaessa autoa.
- Älä käytä suuritehoisten vahvistimien kanssa.

Täyttää vaatimukset EU-direktiivin tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa terveyden ja ympäristön suojelemiseksi.

Tällä tuotteella on CE-merkintä EU-direktiivin 2011/65/EU vaatimusten mukaisesti. ONANOFF Ltd. täten vakuuttaa, että tämä tuote täyttää edellämainitun direktiivin vaatimukset ja muut siihen liittyvät määritykset. Tuotteeseen ei saa tehdä muutoksia. Kaikki ilman ONANOFF Ltd.:n lupaa tehdyt muutokset mitätöivät kuluttajan luvan käyttää tuotetta.

TUOTTEEN HÄVITYSOHJEET KULUTTAJILLE
(Euroopan Unionin alueella sekä niissä maissa, joissa on olemassa jätteidenkierrätysohjelmat)
Tämä merkintä tuotteessa tarkoittaa, että sitä ei saa hävittää normaalin jätevirran mukana. Terveyden ja ympäristön suojelemiseksi tämä tuote on hävitettävä tai kierrätettävä lähimmän kierrätyspisteen kautta. Tuotteen oikeaoppinen kierrätys tukee kestävää materiaalien käyttöä ja säästää luontoa. Kuluttajakäyttäjät voivat olla yhteydessä myyjään tai lähimpään ympäristöasiainkeskukseen tuotteen kierrättämistä tai hävittämistä koskevissa kysymyksissä.
Yrityskäyttäjät voivat olla yhteydessä tuotteen toimittajaan toimitus- ja myyntiehtojen tarkistamiseen liittyvissä kysymyksissä.

Kuulovaurion ehkäisemiseksi älä kuuntele kovalla äänitasolla pitkiä aikoja.

© ONANOFF Ltd. Suunniteltu Islannissa ja Hongkongissa | Valmistettu Kiinassa. Kaikki oikeudet pidätetään. ONANOFF on rekisteröity tavaramerkki. Lisätietoja osoitteessa www.onanoff.com

PL

NAUSZNIKI NADAJĄCE SIĘ DO PRANIA
Opcja 1: Umyj nauszniki i osłonę razem
Opcja 2: Zdejmij osłonę z nauszników i umyj osobno
☀ Po całkowitym wyschnięciu załóż nauszniki na słuchawki

UWAGA

- Nie zanurzaj ani nie opryskuj słuchawek wodą. Nie są wodoodporne.
- Nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur.
- Nie próbuj otwierać słuchawek, ponieważ nie mają żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. W przeciwnym razie utracisz gwarancję.
- Czyść słuchawki wyłącznie miękką i suchą ściereczką. Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących.
- Nie używaj w sytuacjach wymagających pełnego skupienia, takich jak prowadzenie samochodu lub jazda na rowerze.
- Nie przeznaczone do stosowania ze wzmacniaczem o wysokiej mocy. Proszę używać z rozwagą.

Zgodne z „Dyrektywą Ograniczeń Substancji Niebezpiecznych" Unii Europejskiej, która chroni środowisko poprzez ograniczanie określonych niebezpiecznych materiałów i produktów.

Ten produkt jest oznaczony znakiem CE zgodnie z przepisami Dyrektywy RoHS (2011/65/UE). Tym samym, ONANOFF Ltd. oświadcza, że produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami przewidzianymi w Dyrektywie 2011/65/UE. Zabrania się użytkownikowi wprowadzania jakichkolwiek zmian lub modyfikacji do urządzenia. Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez ONANOFF Ltd. spowodują unieważnienie pozwolenia użytkownika na obsługę urządzenia.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI SPRZĘTU DLA UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH (Dotyczy krajów Unii Europejskiej i tych, które stosują systemy separacji odpadów). Oznakowanie na produkcie i dokumentacji wskazuje, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt nie powinien być utylizowany wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia człowieka spowodowanym niekontrolowanym wyrzucaniem odpadów, zachęca się użytkownika do oddzielenia tego produktu od innych rodzajów odpadów i do odpowiedzialnej segregacji, w celu promowania zrównoważonego wykorzystania zasobów materiałowych. Użytkownicy domowi proszeni są o skontaktowanie się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony lub z odpowiednią instytucją samorządową, w celu uzyskania wszelkich informacji na temat selektywnej zbiórki i segregacji tego typu produktów.
Użytkownicy korporacyjni proszeni są o skontaktowanie się z dostawcą w celu weryfikacji warunków umowy zakupu.

Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

© ONANOFF Ltd. Zaprojektowano na Islandii i w Hongkongu | Wyprodukowano w Chinach. Wszystkie prawa zastrzeżone. ONANOFF jest zastrzeżonym znakiem towarowym. Więcej informacji na www.onanoff.com

TR

YIKANABİLİR KULAKLIK LASTİĞİ
Seçenek 1: Kulaklık lastiği ve kapağını birlikte yıkayın
Seçenek 2: Kapağı kulaklık lastiğinden çıkarın ve ayrı yıkayın
☀ Tamamen kuruduğunda, tekrar kulaklığa takın

ATTENTION

- Kulaklıkları suya daldırmayın veya su sıçratmayın. Su geçirmez değildir.
- Aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Kulaklığı açmaya çalışmayın, içerisinde bakımı kullanıcılar tarafından yapılabilecek hiçbir parça yoktur ve garantinizi geçersiz kılarsınız.
- Kulaklıkları yalnızca yumuşak kuru bir bezle temizleyin. Herhangi bir aşındırıcı temizleyici kullanmayın.
- Araba sürmek veya bisiklete binmek gibi bütün dikkatinizin gerektiği durumlarda kullanmayın.
- Yüksek güçlü amplifikatörlerle kullanım amaçlı değildir. Lütfen dikkatli kullanın.

Belirli tehlikeli madde ve ürünlerin kullanımını kısıtlayarak çevreyi koruyan Avrupa Birliği "Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması Direktifi" ile uyumludur.

Bu ürün, Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması Direktifi (2011/65/EU) hükümlerine uygun olarak CE işaretiyle işaretlenmiştir. Bu belge ile ONANOFF Ltd., ürünün; 2011/65/EU sayılı Direktife ait önemli koşullar ve diğer ilgili hükümlerle uyumlu olduğunu beyan etmektedir. Kullanıcının bu cihazda herhangi bir şekilde değişiklik veya modifikasyon yapması yasaktır. ONANOFF Ltd., tarafından açıkça onaylanmamış değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının cihazı çalıştırma iznini geçersiz kılar.

EV KULLANICILARI İÇİN EKİPMANLARIN ATILMASINA YÖNELİK TALİMATLAR
(Avrupa Birliği ülkeleri ve atık ayırma sistemleri kullananlar için geçerlidir). Dokümantasyonlarda ürün üzerinde bulunan işaret ürünün ömrü tamamlandığında başka ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Çevre ve insan sağlığına yönelik kontrolsüz çöp atma nedeniyle oluşabilecek olası zararları önlemek amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık türlerinden ayırması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir kullanımının sağlanması için sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi teşvik edilmektedir. Bu tür ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüşümüne yönelik tüm bilgiler için ev kullanıcılarının, ürünün satın alındığı bayi veya ilgili yerel resmi devlet birimiyle iletişime geçmeleri önerilir.
Satınalma anlaşmasının koşul ve şartlarını doğrulamak için kurumsal kullanıcıların tedarikçisiyle iletişime geçmesi önerilir.

Olası duyma hasarını önlemek için, uzun süre boyunca yüksek ses seviyelerinden dinlemeyin.

© ONANOFF Ltd. İzlanda ve Hong Kong'da tasarlanmıştır | Çin'de Üretilmiştir. Tüm hakları saklıdır. ONANOFF tescilli bir markadır. Daha fazla bilgi için: www.onanoff.com

CZ

OMYVATELNÝ POLŠTÁŘ
Varianta 1: Umyjte polštář a kryt společně
Varianta 2: Odstraňte povlak z polštáře a umyjte je odděleně
☀ Po úplném uschnutí znovu nasaděte koncovky sluchátek na sluchátka

POZOR

- Sluchátka neponořujte pod vodu ani nestříkejte vodou. Nejsou vodotěsné.
- Nevystavujte extrémním teplotám.
- Nepokoušejte se sluchátka otevírat, žádné ze součástí nejsou opravitelné uživatelem a platnost záruky v takovém případě zaniká.
- Sluchátka čistěte pouze měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte v situacích, které vyžadují úplnou pozornost, jako je řízení vozidla nebo jízda na kole.
- Ne pro použití s vysoce výkonnými zesilovači. Používejte opatrně.

Je v souladu se směrnicí Evropské unie o omezení nebezpečných látek, která chrání životní prostředí omezením určitých nebezpečných materiálů a výrobků.

Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice RoHS (2011/65 / EU). Tímto ONANOFF Ltd. prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2011/65 / EU. Uživateli je zakázáno provádět změny nebo úpravy jakéhokoliv druhu na tomto zařízení. Pokud dojde ke změnám nebo úpravám tohoto výrobku bez výslovného schválení společností ONANOFF Ltd. ruší se tak oprávnění uživatele k provozu zařízení.

POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ KONCOVÝM UŽIVATELEM (DOMÁCNOSTI)
(Platí pro země Evropské unie a pro země, které používají systémy třídění odpadu).
Označení výrobku v dokumentaci znamená, že výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován spolu s jiným domovním odpadem. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví způsobeného nekontrolovanou likvidací odpadu, je uživatel vyzván, aby tento produkt oddělil od jiných druhů odpadů a odpovědně ho recykloval, aby podpořil udržitelné opětovné využití různých druhů materiálů, které byly použity při výrobě tohoto výrobku.
Uživatelé v domácnostech jsou vyzváni, aby se obrátili na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen, nebo na příslušný úřad místní správy, kde naleznete veškeré informace o odděleném sběru a recyklaci tohoto typu výrobku. Firemní uživatelé (korporátní) jsou vyzváni, aby kontaktovali svého dodavatele a ověřili si podmínky kupní smlouvy.

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti.

© ONANOFF Ltd. Navrženo na Islandu a v Hong Kongu | Vyrobeno v Číně. Všechna práva vyhrazena. ONANOFF je registrovaná ochranná známka. Více informací na www.onanoff.com

HU

MOSHATÓ FÜLPÁRNA
Lehetőség 1 : Mossa el a fülpárnát és a fedőt együtt
Lehetőség 2 : Vegye le a fedőt a fülpárnáról, és mossa el őket külön
☀ Miután teljesen megszáradt, tegye vissza a fülhallgatóra

VIGYÁZAT

- A fülhallgató nem vízálló. Ne merítse vízbe és óvja a ráfröccsenő víztől is.
- Ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleti viszonyoknak.
- A fülhallgatót nem próbálja felnyitni, nincsenek benne olyan alkatrészek, melyeket a felhasználó szervizelhet, valamint azzal a jótállás is érvényét veszti.
- A fülhallgatót csak puha, száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon súrolószereket.
- Ne használja olyan, teljes tudatosságot igénylő helyzetekben, mint az autóvezetés vagy a kerékpározás.
- Ne használja nagy teljesítményű erősítőkkel. Óvatosan bánjon vele.

Megfelel az Európai Unió Veszélyes anyagok korlátozására vonatkozó irányelvének, mely bizonyos veszélyes anyagok és termékek korlátozásával a környezet védelmét igyekszik szolgálni.

A termék rendelhezik a CE jelzéssel a RoHS irányelvnek (2011/65/EU) megfelelően. Eszerint a ONANOFF Ltd. kijelenti, hogy a termék megfelel a 2011/65/EU jelű irányelv alapvető követelményeinek és rávonatkozó rendelkezéseinek. A felhasználónak tilos a készüléket bármilyen módon változtatni vagy módosítani. Az ONANOFF Ltd. kifejezett jóváhagyása nélküli változtatásokkal a felhasználó elveszíti a termék használatára vonatkozó engedélyét.

HÁZTARTÁSI BERENDEZÉSEK KISELEJTEZÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK
(Érvényes az Európai Unió országaira, valamint hulladékelkülönítő rendszerekkel rendelkező országokra).
A készüléken és a dokumentumain látható jelzés arra utal, hogy a készüléket élettartama lejártakor tilos a háztartási hulladékkal együtt kiselejtezni. Hogy megelőzze a szabályozatlanul kiselejtezett hulladék környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásait, a felhasználót arra bíztatjuk, hogy a terméket a többi hulladéktól elkülönítve kezelje, és felelősségteljesen segítse annak újrahasznosítását segítve forrásaink fenntartható újrafelhasználását. A háztartási felhasználók ennek a típusú terméknek az elkülönített gyűjtésével és újrahasznosításával kapcsolatban forduljanak a termék értékesítőjéhez vagy az illetékes kormányzati hatóságokhoz.
A vállalati felhasználók keressék meg a beszállítót a vásárlási megállapodás feltételeinek egyeztetése érdekében.

Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa magas hangerőn hosszú ideig.

© ONANOFF Ltd. Kivitelezés helye: Izland és Hong Kong | Származási hely: Kína. Minden jog fenntartva. Az ONANOFF bejegyzett védjegy. További információk a www.onanoff.com oldalon

SL

PRALNA BLAZINICA
Možnost 1: Umijte blazinico in pokrov slušalk skupaj.
Možnost 2: Odstranite pokrov z blazinice in ga ločeno umijte.
☀ Ko se popolnoma posuši, ga ponovno pritrdite na slušalke.

POZOR

- Slušalke ne potapljajte v vodo in jih z njo ne brizgajte.
- Ne izpostavljajte jih ekstremnim temperaturam.
- Ne poskušajte odpreti slušalk, ni delov, ki bi jih lahko uporabnik sam servisiral. S tem boste razveljavili garancijo.
- Slušalke očistite samo z mehko suho krpo, ne uporabljajte abrazivnih čistil.
- Ne uporabljajte v situacijah, ki zahtevajo popolno osredotočenost, kot sta vožnja ali kolesarjenje.
- Ne uporabljajte z močnimi ojačevalniki. Prosimo, uporabljajte previdno.

Skladnost z direktivo Evropske unije o omejevanju nevarnih snovi, ki varuje okolje z omejevanjem določenih nevarnih materialov in izdelkov.

Ta izdelek je označen z znakom CE v skladu z določbami direktive RoHS (2011/65 / EU). S tem ONANOFF Ltd. izjavlja, da je proizvod skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami iz Direktive 2011/65 / EU. Uporabniku je prepovedano spreminjati ali modificirati kakršnokoli vrsto naprave. Spremembe ali modifikacije, ki niso izrecno odobrene s strani ONANOFF Ltd. bodo razveljavile uporabnikovo dovoljenje za uporabo naprave.

NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE OPREME ZA UPORABNIKE GOSPODINJSTEV (Velja za države Evropske unije in za tiste, ki uporabljajo sistem za ločevanje odpadkov).
Oznaka na dokumentaciji in izdelku pomeni, da se izdelek ob koncu njegove življenjske dobe ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, uporabnika spodbujamo, da ta izdelek loči od drugih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira, da bi spodbudil trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da se za informacije o ločenem zbiranju in recikliranju te vrste izdelka obrnejo na prodajalca, kjer je bil izdelek kupljen, ali na ustrezen lokalni urad.
Korporativni uporabniki so vabljeni, da se obrnejo na svojega dobavitelja, ter da preverijo pogoje nakupne pogodbe.

Da bi preprečili morebitno poškodbo sluha, ne poslušajte na visoki glasnosti za daljša obdobja.

© ONANOFF Ltd. Oblikovano na Islandiji in v Hongkongu | Izdelano na Kitajskem. Vse pravice pridržane. ONANOFF in BuddyPhones sta registrirani blagovni znamki. Več informacij na www.onanoff.com

HR

PERIVI JASTUČIĆ
Opcija 1: Operite jastučić i poklopac zajedno
Opcija 2: Skinite poklopac s jastučića i operite odvojeno
☀ Kada je potpuno suh, ponovno postavite jastučić na slušalice

OPREZ

- Nemojte uranjati slušalice u vodu niti ih prskati vodom. Nisu vodootporne.
- Nemojte izlagati ekstremnim temperaturama.
- Ne pokušavajte otvoriti slušalice, nema dijelova koje možete popraviti, a istovremeno ćete poništiti jamstvo.
- Čistite slušalice samo mekom suhom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti u situacijama koje zahtijevaju Vašu punu pažnju, kao što su vožnja automobila ili vožnja bicikla.
- Nije namijenjeno za upotrebu s pojačalima velike snage. Molimo Vas koristite s oprezom.

Proizvod je u skladu s Direktivom Europske unije "Ograničenje opasnih tvari" koja štiti okoliš ograničavanjem korištenja određenih opasnih materijala i proizvoda.

Ovaj proizvod označen je CE oznakom u skladu s odredbama RoHS direktive (2011/65 / EU). Ovim ONANOFF Ltd. izjavljuje da proizvod udovoljava bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama predviđenim Direktivom 2011/65 / EU. Korisniku je zabranjeno vršiti bilo kakve promjene ili izmjene na uređaju. Promjene ili izmjene koje nije izričito odobrila tvrtka ONANOFF Ltd. će poništiti dopuštenje korisniku za korištenje uređaja.

UPUTE ZA ODLAGANJE OPREME ZA KORISNIKE KUĆANSTVA
(Primjenjivo za države Europske unije, kao i one države koje primjenjuju sustave za odvajanje otpada).
Oznaka na dokumentaciji proizvoda pokazuje da se proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog vijeka trajanja. Kako bi se spriječila moguća šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje uzrokovana nekontroliranim odlaganjem otpada, potiče se korisnika da taj proizvod odvoji od drugih vrsta otpada i da ga odgovorno reciklira kako bi promovirao održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvu pozivaju se da kontaktiraju trgovinu gdje je proizvod kupljen ili odgovarajući ured lokalne samouprave za sve informacije o odvojenom prikupljanju i recikliranju za ovu vrstu proizvoda.
Korporativni korisnici se pozivaju da kontaktiraju svog dobavljača kako bi provjerili uvjete i odredbe kupoprodajnog ugovora.

Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati na visokoj razini.

© ONANOFF doo Dizajniran u Islandu i Hong Kongu | Proizvedeno u Kini. Sva prava pridržana. ONANOFF i BuddyPhones su registrirani zaštitni znak. Više informacija na www.onanoff.com

RU

МОЮЩИЕСЯ НАКЛАДКИ
1 вариант: вымойте накладки вместе с покрытием.
2 вариант: снимите покрытие с накладок и вымойте их отдельно.
☀ Когда они полностью высохнут, наденьте накладки на наушники.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Наушники не являются водонепроницаемыми, поэтому не допускайте попадания на них воды и не погружайте их в воду.
- Не подвергайте наушники воздействию экстремальных температур.
- Во избежание потери права на гарантийное обслуживание не предпринимайте попыток вскрыть наушники, они не содержат деталей, которые можно починить или использовать.
- Очищайте наушники только с помощью сухой мягкой тряпочки. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Не следует использовать в ситуациях, которые требуют Вашего полного внимания, например, во время вождения автомобиля или езды на велосипеде.
- Не предназначены для использования с усилителями высокой мощности. Пожалуйста, пользуйтесь с осторожностью.

Изделие соответствует директиве Европейского союза "Об ограничении использования опасных веществ" в защиту окружающей среды путём ограничения некоторых опасных материалов и изделий.

Данное изделие маркировано знаком CE в соответствии с положениями директивы RoHS (2011/65/EC). Этим компания ONANOFF Ltd. заявляет, что изделие соответствует основным требованиям, предусмотренным Директивой 2011/65/EC, и другим соответствующим положениям. Пользователю запрещается вносить любые изменения или модификации в устройство. Изменения или модификации, не одобренные компанией ONANOFF Ltd., аннулируют право пользователя на эксплуатацию устройства.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ БЫТОВЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ(Применительно к странам Европейского Союза и тем, кто следует правилам сортировки отходов).
Маркировка на изделии и на документации к нему указывает на то, что продукт не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека, которые могут быть вызваны неконтролируемой утилизацией отходов, пользователю рекомендуется утилизировать данное изделие отдельно от других видов отходов и ответственно подходить к процессу утилизации в целях содействия экологически рациональному повторному использованию материальных ресурсов. Обычным пользователям предлагается обратиться либо в магазин, где было приобретено изделие, либо в соответствующие органы местного самоуправления для получения более подробной информации об утилизации данного вида продукции. Корпоративным пользователям предлагается обратиться к поставщику, чтобы проверить сроки и условия договора купли-продажи.

Во избежание проблем со слухом не устанавливайте слишком высокий уровень громкости на длительное время.

© Компания ONANOFF ltd. Разработано в Исландии и Гонконге | Произведено в Китае. Все права защищены. ONANOFF является зарегистрированным товарным знаком. Более подробно см. на сайте www.onanoff.com

AR

الوسادة القابلة للغسل
.الخيار الأول: قم بغسل سماعات الأذن ووسادتها وقم بتغطيتها معاً
.الخيار الثاني: قم بإزالة الغطاء من الوسادة واغسله بشكل منفصل
.بمجرد الجفاف تماماً، قم بإعادة توصيل سماعة الأذن بسماعات الرأس ☀

تحذير

- .لا تغمر أو حتى ترش سماعات الأذن بالماء. إنها ليست مقاومة للماء
- .لا تعرضها لدرجات حرارة عالية
- .لا تحاول فتح سماعات الأذن، لا توجد أجزاء قابلة للاستعمال من قبل المستخدم وسوف تبطل الضمان
- .نظف سماعات الأذن فقط بقطعة قماش جافة ناعمة. لا تستخدم أي منظفات كاشطة
- .لا تستخدم في المواقف التي تتطلب وعيك الكامل مثل القيادة أو ركوب الدراجات
- .ليست للاستخدام مع مضخمات الصوت عالية الطاقة. يُرجى استخدامها بحذر

متوافقة مع "توجيه تقييد المواد الخطرة" الصادر عن الاتحاد الأوروبي والذي يحمي البيئة من خلال تقييد .المواد والمنتجات الخطرة المحددة

وفقاً لأحكام التوجيه للنفايات (الاتحاد الأوروبي/65 /2011). بواسطة CE يتميز هذا المنتج بعلامة يعلن أن المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها .(ONANOFF Ltd.) شركة نورديك المحدودة من الأحكام ذات الصلة المنصوص عليها في التوجيه 2011/65 / الاتحاد الأوروبي. يُحظر على المستخدم إجراء تغييرات أو تعديلات من أي نوع على الجهاز. التغييرات أو التعديلات التي لم تتم الموافقة عليها سوف يلغي إذن المستخدم لتشغيل (ONANOFF Ltd.) صراحةً من قبل شركة نورديك المحدودة .الجهاز

تعليمات التخلص من المعدات للمستخدمين المنزليين
.(تطبق على دول الاتحاد الأوروبي وتلك التي تطبق أنظمة فصل النفايات)
تشير العلامات الموجودة على المنتج في الوثائق إلى أنه لا ينبغي التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية عمره. لمنع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان بسبب التخلص غير المنضبط من النفايات، يتم تشجيع المستخدم على فصل هذا المنتج عن الأنواع الأخرى من النفايات وإعادة تدويره بطريقة مسؤولة من أجل تعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. يُدعى المستخدمون المنزليون إلى الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه أو مكتب حكومي محلي ذي صلة للحصول على جميع .المعلومات حول التجميع وإعادة التدوير المنفصلين لهذا النوع من المنتجات
.مستخدمي منتجات الشركة مدعوون إلى الاتصال بموردیهم للتحقق من شروط وأحكام اتفاقية الشراء

.لمنع حدوث تلف محتمل لحاسة السمع، لا تقم بالاستماع إلى مستويات الصوت العالية لفترات طويلة

هي علامة تجارية مسجلة. لمزيد ONANOFF .صممت في أيسلندا وهونغ كونغ صنع بالصين. كل الحقوق محفوظة ONANOFF Ltd. ©
www.onanoff.com من المعلومات على

GR

ΠΛΕΝΟΜΕΝΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ
Επιλογή 1: Πλύνετε το μαξιλάρι και το κάλυμμα των ακουστικών
Επιλογή 2: Αφαιρέστε το κάλυμμα από το μαξιλάρι και πλύνετε χωριστά
☀ Αφού στεγνώσει εντελώς, επανασυνδέστε το κάλυμμα με τα ακουστικά

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην βυθίζετε ή ούτε να πιτσιλάτε τα ακουστικά με νερό. Δεν είναι αδιάβροχα. Μην τα εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τα ακουστικά, δεν υπάρχουν εξαρτήματα που να
- μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη και θα ακυρώσετε την εγγύησή σας. Καθαρίστε τα ακουστικά μόνο με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε
- λειαντικά καθαριστικά. Μην τα χρησιμοποιείτε σε καταστάσεις που απαιτούν την πλήρη επίγνωσή σας, όπως η
- οδήγηση ή η ποδηλασία. Δεν προορίζονται να χρησιμοποιηθούν με ενισχυτές υψηλής ισχύος. Παρακαλούμε
- χρησιμοποιήστε με προσοχή.

Συμμορφώνεται με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί "Περιορισμού των Επικίνδυνων Ουσιών", η οποία προστατεύει το περιβάλλον περιορίζοντας συγκεκριμένα επικίνδυνα υλικά και προϊόντα.

Αυτό το προϊόν φέρει σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας RoHS (2011/EE). Δια του παρόντος η ONANOFF Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2011/65/EE. Απαγορεύεται στον χρήστη να κάνει αλλαγές ή τροποποιήσεις οποιουδήποτε είδους στη συσκευή. Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την ONANOFF Ltd. θα ακυρώσουν την άδεια του χρήστη για τη λειτουργία της συσκευής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ
(Ισχύει για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για εκείνους που εφαρμόζουν συστήματα διαχωρισμού αποβλήτων).
Η σήμανση στο προϊόν στη τεκμηρίωση υποδηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της ζωής του. Για να αποτραπεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία που προκαλείται από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ο χρήστης ενθαρρύνεται να διαχωρίσει το προϊόν από άλλους τύπους αποβλήτων και να το ανακυκλώσει υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες καλούνται να έρθουν σε επαφή είτε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν είτε με την αρμόδια υπηρεσία της τοπικής αυτοδιοίκησης για όλες τις πληροφορίες σχετικά με τη χωριστή συλλογή και ανακύκλωση για αυτό το είδος προϊόντος. Οι εταιρικοί χρήστες καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους για να επαληθεύσουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της συμφωνίας αγοράς.

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη της ακοής, μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης για μεγάλες περιόδους.

© ONANOFF Ltd. Σχεδιασμένο στην Ισλανδία και το Χονγκ Κονγκ | Κατασκευασμένο στην Κίνα. Ολα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το ONANOFF είναι σήμα κατατεθέν. Περισσότερες πληροφορίες στο www.onanoff.com

HE

רפידה ניתנת לשטיפה
אפשרות 1: שטוף/י את הרפידה והמכסה ביחד
אפשרות 2: הסר/י את המכסה מן הרפידה ושטוף/י בנפרד
לאחר שהחלקים יבשים לגמרי, חבר/י מחדש את הרפידה והמכסה לאחניות ☀

זהירות

- .אין לטבול את האוזניות במים או אפילו להתיז עליהן. הן אינן עמידות במים
- .אין לחשוף לטמפרטורות קיצוניות
- .אין לנסות לפתוח את האוזניות, הן אינן כוללות חלקים ברי שימוש למשתמש ופעולה זו תבטל את האחריות
.יש לנקות את האוזניות עם מטלית רכה יבשה. אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים
- .אין להשתמש באוזניות במצבים שדורשים את מלוא תשומת לבך כמו נהיגה או רכיבה על אופניים
- .אין להשתמש עם מגברים בעלי הספק גבוה. יש להשתמש בזהירות

Restriction of/ תואם לדירקטיבה האירופאית בנוגע להגבלת השימוש בחומרים מסוכנים
Hazardous Substances שמטרתה להגן על הסביבה על ידי הגבלת השימוש בחומרים ובמוצרים
.מסוכנים ספציפיים

.(מספר 2011/65/EU) RoHS בהתאם לתקנות שבדירקטיבה CE מוצר זה מסומן בסימון
בע"מ מצהירה שהמוצר תואם לדרישות החיוניות ולתקנות ONANOFF בזאת, חברת
נאסר על המשתמש לבצע שינויים או .EU/רלוונטיות נוספות כמצוין בדירקטיבה 2011/65
התאמות מכל סוג שהוא במכשיר. שינויים או התאמות שלא אושרו במפורש על ידי חברת
.בע"מ יבטלו את רשות המשתמש להפעיל את המכשיר ONANOFF

.הוראות להשלכת ציוד למשתמשים ביתיים
.(חל על מדינות האיחוד האירופי ועל מדינות המשתמשות במערכות להפרדת פסולת)
סימון המוצר במסמכי התיעוד מציין שאין להשליך את המוצר עם כל פסולת ביתית אחרת בסיום חייו. כדי למנוע נזק אפשרי לסביבה או לבריאותם של אנשים בשל השלכת פסולת ללא פיקוח, מומלץ למשתמש להפריד מוצר זה מסוגי פסולת אחרים ולמחזר אותו באופן אחראי כדי לקדם שימוש בר קיימא במשאבי חומרים. משתמשים ביתיים מוזמנים ליצור קשר עם הסוחר שממנו המוצר נרכש או עם המשרד הממשלתי המקומי הרלוונטי לקבלת כל הפרטים על הפרדה, איסוף .ומחזור עבור סוג מוצר זה
משתמשים ארגוניים מוזמנים ליצור קשר עם הספק שלהם כדי לוודא את התנאים וההתניות של .הסכם הרכישה

.כדי למנוע נזק אפשרי לשמיעה, אין להאזין בעוצמות קול גבוהות למשך פרק זמן ארוך

הוא סימן ONANOFF .בע"מ עוצב באיסלנד והונג קונג | תוצר סין. כל הזכויות שמורות ONANOFF ©
www.onanoff.com -מסחרי רשום. פרטים נוספים ב

TH

แผ่นรองแบบซักได้
ตัวเลือกที่ 1: ซักแผ่นรองฟองน้ำหุ้มหูฟังและฝาครอบด้วยกัน
ตัวเลือกที่ 2: ถอดฝาครอบออกจากแผ่นรองและซักแยกกัน
☀ เมื่อแห้งสนิท ให้ใส่ฟองน้ำหุ้มหูฟังกลับไปที่หูฟัง

ข้อควรระวัง

- ห้ามแช่หรือแม้กระทั่งสาดน้ำใส่หูฟัง เนื่องจากหูฟังไม่กันน้ำ
- ห้ามให้สัมผัสอุณหภูมิสูง
- ห้ามพยายามแกะหูฟังออก เนื่องจากไม่มีชิ้นส่วนที่ผู้ใช้สามารถซ่อมแซมเองได้ รวมทั้งคุณจะยังทำให้การรับประกันของคุณเป็นโมฆะ
- ทำความสะอาดหูฟังด้วยผ้าแห้งนุ่ม ๆ เท่านั้น ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน
- ห้ามใช้ในสถานการณ์ที่ต้องการการรับรู้อย่างเต็มที่ เช่น การขับขี่หรือปั่นจักรยาน
- ไม่เหมาะสำหรับเครื่องขยายเสียงกำลังสูง โปรดใช้ด้วยความระมัดระวัง

เป็นไปตามมาตรฐาน
"ข้อกำหนดการใช้สารที่เป็นอันตรายในอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์" ของสหภาพยุโรปซึ่งปกป้องสิ่งแวดล้อมโดยการจำกัดวัสดุและผลิตภัณฑ์ที่เป็นอันตรายโดยเฉพาะ

ผลิตภัณฑ์นี้ถูกทำเครื่องหมายด้วยเครื่องหมาย CE ตามข้อกำหนดการใช้สารที่เป็นอันตรายในอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (RoHS)(2011/65 / EU) โดยบริษัท ONANOFF Ltd. ประกาศว่าผลิตภัณฑ์เป็นไปตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อกำหนดอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องซึ่งจัดทำโดย ข้อกำหนด 2011/65 / EU โดยห้ามมิให้ผู้ใช้ทำการเปลี่ยนแปลงหรือดัดแปลงอุปกรณ์ใด ๆ การเปลี่ยนแปลงหรือดัดแปลงที่ไม่ได้รับการอนุมัติอย่างชัดแจ้งโดย ONANOFF Ltd. จะทำให้สิทธิ์ในการใช้งานอุปกรณ์ของผู้ใช้เป็นโมฆะ

คำแนะนำในการกำจัดอุปกรณ์สำหรับผู้ใช้ในครัวเรือน
(ใช้ได้กับประเทศในสหภาพยุโรปและประเทศที่ใช้ระบบคัดแยกขยะ)
เครื่องหมายบนผลิตภัณฑ์ตามเอกสารระบุว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์รวมกับขยะในครัวเรือนอื่น ๆ เมื่อหมดอายุการใช้งาน เพื่อป้องกัน
อันตรายที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของมนุษย์ที่เกิดจากการกำจัดของเสียที่ไม่สามารถควบคุมได้ ผู้ใช้ควรแยกผลิตภัณฑ์นี้ออกจากขยะประเภทอื่นและรีไซเคิลอย่างมีความรับผิดชอบเพื่อส่งเสริมการใช้ทรัพยากรวัสดุอย่างยั่งยืน ผู้ใช้ในครัวเรือนสามารถติดต่อผู้ค้าปลีกที่ได้ทำการซื้อผลิตภัณฑ์มาหรือสำนักงานรัฐบาลท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องเพื่อทราบข้อมูลทั้งหมดที่เกี่ยวกับการแยกเก็บและการรีไซเคิลสำหรับผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ได้
ผู้ใช้องค์กรสามารถติดต่อผู้ผลิตเพื่อตรวจสอบข้อกำหนดและเงื่อนไขของข้อตกลงการซื้อได้

เพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นในการได้ยิน โปรดอย่าฟังด้วยระดับเสียงที่สูงเป็นระยะเวลานาน

© ONANOFF Ltd. ออกแบบในประเทศไอซ์แลนด์และฮ่องกง | ผลิตในประเทศจีน สงวนลิขสิทธิ์ ONANOFF เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียน ข้อมูลเพิ่มเติมที่ www.onanoff.com

CH

可水洗耳套
方式1: 海绵和耳套外皮一块水洗
方式2: 耳套外皮和海绵拆卸后，分开清洗。
☀直到耳套外皮和海绵完全干透后再组装回耳机上。

注意：

- 耳机不防水，请勿浸水或溅水到耳机上。
- 请勿暴露耳机在极端温度下。
- 耳机无用户（非专业人士）可维修的部件，请勿打开耳机，该举动会让您的保修失效。
- 只用柔软的干布清洁耳机。 请勿使用任何腐蚀性清洁剂擦拭耳机。
- 请勿在驾驶或骑自行车等需要您全神贯注的情况下使用耳机。
- 请勿与高功率的放大器搭配使用。 请小心使用。

符合欧盟"限制使用某些有害物质"指令，该指令限制使用某些特定有害材料和产品，以保护环境。

本品带CE标识，表示符合RoHS 2011/65/EU指令的各项规定。就此，日ONANOFF Ltd宣布：本品符合2011/65/EU指令的基本要求和其它相关规定。用户严禁对本品进行任何种类的更、改，未经ONANOFF Ltd明确同意的更、改，将使本品使用许可失效。

家用设备废弃指南
（适用于欧盟成员国和采用废弃物分类系统的国家）。
本品相关文件中的上述标识表示：本品失效时不应与其它家庭废弃物一同废弃。为预防随便废弃对环境或人体健康可能的损害，建议本品用户将本品与其它种类的废弃物分开，为促进材料资源的可持续复用而负责任地循环利用本品。家庭用户不妨联络出售本品的零售商或当地政府相关办公室，以获取此类产品废弃时与其它废弃物分开收集和循环利用方面的所有信息。
企业用户不妨联络供货商，以确认销售协议中相应的条款和条件。

请勿长时间以高音量收听，否则可能损伤听觉。

© ONANOFF Ltd. 设计于冰岛、香港，中国制造。所有权利均予保留。
ONANOFF均为注册商标，详情参见：www.onanoff.com

JP

洗えるクッション
オプション1：イヤパッドクッションとカバーを一緒に洗う
オプション2：クッションからカバーを外して洗う
☀完全に乾いたら、イヤホンをヘッドフォンにセットします。

警告

- イヤフォンを水に浸けたり、水しぶきでさえかからないようにしてください。本製品は防水ではありません。
- 極端な高低温にさらさないでください。
- 本イヤフォンを分解しようとしないでください。ユーザーがサービス可能な部品は一切なく、お客様はお客様の保証を無効にしてしまうことになります。
- 本イヤフォンは柔らかな乾いた布でのみ清掃してください。いかなる研磨剤を含むクリーナーも使用しないでください。
- 運転中やサイクリング中などのユーザーの全意識の集中を要求する状況でのご使用はお止めください。
- 高出力アンプリファイアとの使用向けではありません。注意してご使用ください。

欧州連合の特定有害物質及び製品を制限することにより環境を保護する「有害物質の制限指令」に準拠しています。

この製品はRoHS指令（2011/65EU）の諸規定に準拠してCE標記により標記されています。
これにより、ONANOFF Ltd.は、本製品がEU指令2011/65/EUにより提供される基本要件及びその他の関連規定に準拠していることを宣言します。ユーザーが本デバイスにいかなる種類の変更または改造を実施することは禁止されています。ONANOFF Ltd.により明示的に承認されていない変更または改造は本デバイスを操作するユーザーの許可を無効にすることになります。

家庭ユーザー向けの機器の廃棄に関する指示
（欧州連合国家及び廃棄物分離システムを採用している国及び地域に適用されます）。
ドキュメント上の本製品の標記は、本製品がその製品寿命の終了時点でその他の家庭廃棄物と共に廃棄されてはならないことを示しています。無秩序な廃棄物の廃棄により引き起こされる環境または人間の健康に対する潜在的な危害を防止するために、当該ユーザーはこの製品をその他の種類の廃棄物と分離すること、及び材料資源の永続的な再利用を促進するために責任をもってリサイクルすることが推奨されています。家庭ユーザーは、本製品を購入した小売店、またはこの種類の製品向けの分離回収及びリサイクル処理での全ての情報に関して現地の関連政府機関に問い合わせることを推奨されています。
企業ユーザーはそれぞれの供給業者に問い合わせ、当該の購入契約の条項及び条件を検証することを推奨されています。

聴覚障害防止のため、大音量で長時間聴かないでください。

© ONANOFF Ltd. 設計、アイスランド及び香港SAR I 組み立て、中国。All rights reserved. ONANOFFは登録商標です。詳細情報はww.onanoff.comにてご確認ください。

KR

세척 가능한 쿠션
옵션 1: 이어패드 쿠션 및 커버를 함께 세척하십시오.
옵션 2: 쿠션과 커버를 분리하고 별도로 세척하십시오.
☀완전히 건조되면 헤드폰에 이어패드를 다시 부착하십시오.

주의

- 이어폰을 물에 담그거나 물에 튀지 않도록 하십시오. 방수 처리가 되어 있지 않습니다.
- 너무 높거나 낮은 온도에 노출시키지 마십시오.
- 이어폰을 열려고 하지 마십시오. 사용자가 부품을 만질 수 없으며 보증 기간이 무효화됩니다.
- 이어폰은 부드럽고 마른 천으로만 닦으십시오. 연마재를 사용하지 마십시오.
- 운전 또는 사이클링 중에 사용하지 마십시오.
- 전력이 높은 앰프에서는 사용할 수 없도록 되어 있습니다. 조심해서 사용하십시오.

특정 위험 물질 및 제품을 제한함으로써 환경을 보호하는 유럽 연합(EU)의 "유해물질 제한지침"을 준수합니다.

이 제품은 RoHS 지침(2011/65/EU)의 규정에 따라 CE 마크에서 표시합니다. 이로 인해 ONANOFF Ltd.는 제품이 기본 요구 사항 및 지침 (2011/65/EU)에서 제공하는 기타규정을 준수하고 있음을 선언합니다. 사용자는 절대 장치를 변경하거나 수정할 수 없습니다.
변경 또는 수정한 내용을 ONANOFF Ltd.에서 명확하게 승인받지 못할 경우 사용자는 장치를 작동할 수 없게 됩니다.

가정에서 사용하는 사람들을 위한 장비 폐기 지침
(EU 국가 및 폐기물 분리 시스템에 해당).
설명서에 명시된 표시가 제품에 있으면 제품의 수명이 다 되었을 경우 다른 가정용 폐기물과함께 폐기하면 안된다는 것을 나타냅니다. 폐기물 처리가 제대로 통제되지 않아 발생할 수있는 환경 또는 건강 문제를 예방하려면 이 제품과 다른 종류의 폐기물을 정확하게 분리하여책임감 있게 재활용함으로써 물적 자원을 지속적으로 사용할 수 있도록 합니다.
가정에서사용하는 사람들의 경우 이와 같은 제품의 분리 수거 및 재활용에 대한 정보를 얻으려면 제품구입처 또는 해당 지역의 관련 정부 부서에 문의하는 것이 좋습니다.
기업 사용자의 경우 공급업체에 문의하여 구매 계약의 조건 및 기간을 확인하는 것이 좋습니다.

청력 손상을 방지하기 위해, 장시간 높은 음량으로 듣지 마십시오.

© ONANOFF Ltd. Iceland 및 Hong Kong에서 디자인 | 중국에서 제조됨. 저작권 소유. ONANOFF는 등록 상표입니다. 보다 자세한 정보는 www.onanoff.com을 참고하십시오.